



Brüssel, 18. september 2026
(OR. en)

13338/26

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0269 (NLE)

PECHE 363

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	17. september 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2026) 478 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega määratakse 2027. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2026) 478 final.

Lisatud: COM(2026) 478 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 17.9.2026
COM(2026) 478 final

2026/0269 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

**millega määratakse 2027. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere
kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused**

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Kõigi kalapüügivõimalusi käsitlevate määrustega on vaja piirata kalavarude püüki sellise tasemeni, mis on kooskõlas ühise kalanduspoliitika üldeesmärkidega. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 1380/2013 (ühise kalanduspoliitika kohta) („ÜKP alusmäärus“)¹ on ette nähtud püügi piirnormide ja püügikoormuse piirangute kehtestamine, et tagada mere bioloogiliste ressursside kasutamine kooskõlas säästvate majandus-, keskkonna- ja sotsiaalsete tingimustega. Nendele eesmärkidele tuginedes võtsid Euroopa Parlament ja nõukogu vastu määruse (EL) 2019/1022, millega kehtestatakse Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava².

Käesoleva nõukogu määruse ettepaneku eesmärk on määrata kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused.

Vahemere lääneosa puhul fikseeritakse käesolevas ettepanekus kooskõlas mitmeaastase kavaga põhjalähedaste kalavarude püügi võimalused. Kalapüügivõimalused on väljendatud kõigi kalavarude maksimaalse lubatud püügikoormusena. Lisaks kehtestatakse teatavat liiki püügivahenditega püütud süvamerekrevettide ja euroopa merluusi maksimaalsed püügi piirnormid. Tehakse ettepanek määrata need püügi piirnormid Vahemere lääneosa liikmesriikidele (Hispaania, Prantsusmaa ja Itaalia).

Lisaks tehakse ettepanek määrata kindlaks kalapüügivõimalused Vahemere üldise kalanduskomisjoni (edaspidi „GFCM“) raames sõlmitud kokkulepete raames. Tegemist on piirkondliku kalandusorganisatsiooniga, mille vastutusalasse kuulub Vahemere ja Musta mere bioloogiliste ressursside kaitse ja majandamine. Euroopa Liit ning Bulgaaria, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Küpros, Malta, Rumeenia ja Sloveenia on GFCMi liikmed. GFCMi võetud meetmed on selle liikmete jaoks siduvad.

Lisaks tehakse ettepanek määrata kindlaks autonoomne kvoot Musta mere kilu jaoks, et vältida kalastussuremuse praeguse taseme edasist tõusu.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Kavandatud meetmed on kooskõlas ÜKP eesmärkide ja eeskirjadega.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Kavandatud meetmed on kooskõlas liidu muude tegevuspõhimõtetega, eelkõige keskkonna valdkonnas.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Käesoleva ettepaneku õiguslik alus on Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõige 3.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1022, millega kehtestatakse Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava ja muudetakse määrust (EL) nr 508/2014 (ELT L 172, 26.6.2019, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>).

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ettepanek tehakse ELi ainupädevusse kuuluvast valdkonnast, millele on osutatud ELi toimimise lepingu artikli 3 lõike 1 punktis d. Subsidiaarsuse põhimõtet seetõttu ei kohaldata.

- **Proportsionaalsus**

Ettepanekuga eraldatakse liikmesriikidele püügivõimalused vastavalt ÜKP alusmääruse eesmärkidele, Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude majandamise mitmeaastasele kavale ning GFCMi aastakoosolekute tulemustele. ÜKP alusmääruse artikli 16 lõigete 6 ja 7 ning artikli 17 kohaselt otsustavad liikmesriigid teatud kriteeriumide alusel ise, kuidas nad jaotavad olemasolevad kalapüügivõimalused nende lipu all sõitvatele kalalaevadele. See annab liikmesriikidele kalapüügivõimaluste jaotamisel märkimisväärse kaalutlusruumi vastavalt nende sotsiaalsetele ja majanduslikele mudelitele.

- **Vahendi valik**

Määrust peetakse kõige sobivamaks vahendiks, kuna see võimaldab kehtestada nõudeid, mida kohaldatakse vahetult asjaomaste liikmesriikide ja ettevõtjate suhtes. See aitab tagada, et nõudeid täidetakse õigeaegselt ja ühtsel viisil, mis omakorda suurendab õiguskindlust.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Ei kohaldata.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Huvitatud isikutega konsulteeriti 5. juuni 2026. aasta Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatud komisjoni teatise „Kestlik kalapüük ELis: ülevaade olukorrast ja suunad 2027. aastaks“ (COM(2026) 271 final)³ koostamise raames.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Hinnang Vahemere ja Musta mere kalavarude olukorrale põhineb kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STEF) ning GFCMi kalandusala teadusliku nõuandekomitee kõige hiljutisemal tööel.

- **Mõjuhindang**

Kalapüügivõimalusi käsitlevate määruste kohaldamisala on sätestatud ELi toimimise lepingu artikli 43 lõikega 3.

Seoses GFCMi kehtestatud kalapüügivõimalustega Vahemerel ja Mustal merel tehakse käesolevaga ettepanek rakendada rahvusvaheliselt kokkulepitud meetmeid. Kõiki asjaolusid, mis on olulised püügivõimaluste võimaliku mõju hindamisel, käsitletakse rahvusvaheliste läbirääkimiste ettevalmistamisel ja läbirääkimiste käigus, mille raames lepatakse liidu kalapüügivõimalused kokku kolmandate isikutega.

Ettepanekus ei käsitleta mitte ainult lühiajalisi probleeme, vaid ka pikaajalist lähenemisviisi, mille puhul püügikoormust kohandatakse järk-järgult pikaajaliselt jätkusuutliku tasemeni.

³ eur-lex.europa.eu/legal-content/ET/TXT/PDF/?uri=COM:2026:271:FIN.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata.

- **Põhiõigused**

Ettepanekuga austatakse põhiõigusi, eelkõige Euroopa Liidu põhiõiguste hartas tunnustatud õigusi.

4. MÕJU EELARVELE

Ettepanek ei mõjuta liidu eelarvet.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Järelevalve ja nõuetele vastavus tagatakse kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 1224/2009⁴.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

Käesoleva ettepaneku eesmärk on määrata 2027. aastaks kindlaks püügivõimalused teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade jaoks, nagu on üksikasjalikumalt kirjeldatud allpool.

A. Vahemere lääneosa mitmeaastase majandamiskava rakendamine

Vahemere lääneosa põhjalähedaste liikide püügi mitmeaastase kava kohaselt kehtestab nõukogu Vahemere lääneosa põhjalähedasi kalavarusid püüdvatele traaleritele maksimaalse lubatud püügikoormuse liikmesriikide kaupa. See jaotatakse kava I lisas loetletud püügikoormuse rühmade ja kalavarude rühmade kaupa.

Mitmeaastase kavaga sätestatakse ka eesmärgid ja meetmed kalavarude pikaajaliseks majandamiseks. 2025. aastal siseneti kava pikaajalisse etappi, milles kohaldatakse artiklite 4 ja 6 alusel maksimaalse jätkusuutliku saagikuse vahemikke. 2027. aasta kalapüügivõimalused põhinevad seega STECFi esitatud vahemikel, mida kasutatakse eri majandamisvõimaluste hindamiseks.

Mitmeaastase kava artikli 7 lõike 5 kohaselt võib teaduslike nõuannete põhjal kindlaks määrata ka muude püügivahendite kui traalide maksimaalse lubatud püügikoormuse. Seda on võimalik teha, et säilitada hinnanguline kalastussuremus tasemel, mis võimaldab saavutada ja säilitada pikaajalise maksimaalse jätkusuutliku saagikuse, võttes arvesse konkreetset püügitava ja praegusi keskmisi keskkonnatingimusi.

STECF (STECF 25–11, STECF-24–10 ja PLEN-24–03) soovitas, et kalastussuremuse vähendamiseks, eelkõige euroopa merluusi, norra salehomaari ja süvameregarneeli puhul, on kiiresti vaja terviklikku lähenemisviisi. Selleks võiks vastu võtta traalerite ja õngejadalaevade püügikoormuse meetmed koos süvameregarneeli ja merluusi püüdvate võrgulaevade püügi piirnormidega. Sellele nõuandele tuginedes lisati püügi piirnormid nõukogu määrustesse (EL)

⁴ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (<http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/2026-01-10>).

2022/110,⁵ (EL) 2023/195,⁶ (EL) 2024/259,⁷ (EL) 2025/219⁸ ja (EL) 2026/266,⁹ millega määratakse kindlaks Vahemere ja Musta mere püügivõimalused 2022., 2023., 2024., 2025. ja 2026. aastaks. Komisjon teeb ettepaneku jätkata seda lähenemisviisi 2027. aastal, kuigi mitmeaastase kava artikli 7 lõike 3 kohane üleminekukord on lõppenud. Selle põhjuseks on asjaolu, et asjaomased püügipiirangud on hõlmatud ühise kalanduspoliitika alusmääruse artikli 7 lõike 1 punktiga e, mille kohaselt „[m]ere bioloogiliste ressursside kaitseks ja säästvaks kasutamiseks võib võtta muu hulgas järgmisi meetmeid: (...) kalapüügivõimaluste kindlaksmääramist ja eraldamist käsitlevad meetmed;“.

Mitmed kalapüügivõimalused on käesolevas ettepanekus tähistatud märkega „pm“ (pro memoria), oodates STECFi uusimaid teaduslikke nõuandeid, mis ei olnud ettepaneku vastuvõtmise ajal veel avaldatud. Kui asjaomased nõuanded avaldatakse, ajakohastatakse ettepanekut mitteametliku dokumendiga.

Lisaks sisaldab käesolev ettepanek hüvitusmehhanismi, mis loodi esmakordselt 2022. aastal, et edendada selektiivsete püügivahendite ja püügikeelualade kasutamist noorkalade ja kudejate kaitseks. Kui STECFi uusimad nõuanded avaldatakse, esitatakse konkreetsed üksikasjad mitteametlikus dokumendis.

B. GFCMi meetmed Vahemere piirkonnas

- Laevastiku maksimaalne püügivõimsus ja peibutuspüügivahendite võimsuse külmutamine laeva kohta, samuti hariliku kuldmakrelli maksimaalsed püügi piirnormid kogu Vahemeres GFCMi 2023. aasta mitmeaastase kalavarude majandamise kava raames (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–27)

2026. aasta oktoobris toimuval eelseisval aastakoosolekul peaks GFCM vastu võtma uue soovitusel, milles määratakse kindlaks mitmeaastase majandamiskava pikaajaline etapp, sealhulgas hariliku kuldmakrelli püügi piirnormid 2027. aastaks. Nagu 2026. aastal, teeb komisjon ettepaneku jätkuvalt rakendada peibutus- ja püügivahenditega harilikkuldmakrelli püüdva laevastiku püügivõimsuse ülempiiri. Kõnealune püügivõimsuse ülempiir põhineb GFCMile 2019. aastal teatatud püügivõimsusel.

- Maksimaalne püügimaht anšoovise ja sardiini puhul ning meetmed väikeste pelaagiliste liikide püügiks vastavalt GFCMi 2021. aasta mitmeaastasele majandamiskavale (geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18)

2026. aasta oktoobris toimuval aastakoosolekul peaks GFCM vastu võtma uue soovitusel kehtestada 2027. aastaks väikeste pelaagiliste liikide püügi piirnormid. Nagu 2026. aastal,

⁵ Nõukogu 27. jaanuari 2022. aasta määrus (EL) 2022/110, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2022. aastaks (ELT L 21, 31.1.2022, lk 165, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>).

⁶ Nõukogu 30. jaanuari 2023. aasta määrus (EL) 2023/195, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2022/110 Vahemere ja Musta mere kalavarude püügi võimaluste osas 2022. aastaks (ELT L 28, 31.1.2023, lk 220, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj>).

⁷ Nõukogu 10. jaanuari 2024. aasta määrus (EL) 2024/259, millega määratakse 2024. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>).

⁸ Nõukogu 30. jaanuari 2025. aasta määrus (EL) 2025/219, millega määratakse 2025. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>).

⁹ Nõukogu 26. jaanuari 2026. aasta määrus (EL) 2026/266, millega määratakse 2026. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L, 2026/266, 30.1.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/266/oj>).

teeb komisjon ettepaneku jätkuvalt rakendada väikeseid pelaagilisi kalavarusid püüdvate seinnoodalaevade ja pelaagilise püügi traalerite laevastiku püügivõimsuse ülempiiri. Kõnealune püügivõimsuse ülempiir põhineb GFCMi 2014. aastal teatatud püügivõimsusel.

- Roosa süvahännaku maksimaalsed püügi piirnormid ning euroopa merluusi maksimaalne lubatud püügikoormus ja laevastiku püügivõimsus Sitsiilia väinas (geograafilised alapiirkonnad 12–16) GFCMi 2022. aasta mitmeaastase majandamiskava raames

2026. aasta oktoobris toimuval aastakoosolekul peaks GFCM vastu võtma uue soovitusel, milles määratakse kindlaks majandamiskava pikaajaline etapp, sealhulgas roosa süvahännaku maksimaalsed püügi piirnormid ning euroopa merluusi maksimaalne lubatud püügikoormus ja laevastiku püügivõimsus Sitsiilia väinas 2027. aastaks.

- Laevastiku maksimaalne püügivõimsus ja maksimaalsed püügi piirnormid hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti puhul Sitsiilia väinas (geograafilised alapiirkonnad 12–16), Joonia merel (geograafilised alapiirkonnad 19–21) ja Levandi merel (geograafilised alapiirkonnad 24–27) GFCMi vastavate mitmeaastaste majandamiskavade raames

2026. aasta oktoobris toimuval aastakoosolekul peaks GFCM vastu võtma uued soovitused, milles määratakse kindlaks mitmeaastaste majandamiskavade pikaajaline etapp, sealhulgas süvameregarneeli maksimaalsed püügi piirnormid Sitsiilia väinas ning Joonia ja Levanti merel 2027. aastaks. Nagu ka 2026. aastal, teeb komisjon ettepaneku jätkata süvameregarneeli püüdvate laevastike püügivõimsuse ülemmäärade rakendamist GFCMi vastavate mitmeaastaste majandamiskavade raames.

- Mustlaik-besuugo suhtes Alboráni meres võetavad meetmed vastavalt GFCMi mitmeaastasele majandamiskavale (geograafilised alapiirkonnad 1–3)

2026. aasta oktoobris toimuval eelseisval istungil peaks GFCM vastu võtma uue soovitusel, milles määratakse kindlaks mustlaik-besuugo maksimaalsed püügi piirnormid Alboráni merel 2027. aastaks, jätkates sellega 2025. aastal vastu võetud majandamiskava pikaajalise etapi rakendamist.

Ettepanek sisaldab mitu märkust „täidetakse hiljem“ kalavarude kohta, mille puhul GFCMi üleminekumeetmed aeguvad 2026. aasta lõpus ja GFCM võtab eeldatavasti vastu pikaajalised meetmed. Need peaksid hõlmama tulevasi meetmeid Aadria mere põhjalähedaste liikide majandamiseks ning meetmeid iga-aastaste püügi- ja püügikoormuse piirangute kehtestamiseks majandamiskavade alalises etapis. GFCM peaks oma eelseisval aastakoosolekul võtma kõnealuste kalavarude kohta vastu uued meetmed. Pärast GFCMi aastakoosolekut ajakohastatakse käesolevat ettepanekut mitteametliku dokumendiga.

C. GFCMi meetmed Mustal merel

1. Autonoomne kilukvoot, mis põhineb teaduslikel nõuannetel;
2. Hariliku kammelja lubatud kogupüük ja kvootide eraldamine vastavalt hariliku kammelja püüki käsitlevale GFCMi 2017. aasta mitmeaastasele majandamiskavale, vastu võetud soovitusel GFCM/41/2017/4 (geograafiline alapiirkond 29) alusel ja muudetud soovitusel GFCM/47/2024/8.

Kalapüügivõimalustega funktsionaalselt seotud meetmed (nt kudemiskohtade sulgemine) on osa käesolevast ettepanekust, kuna ilma sellise püügikeeluajata (näiteks hariliku kammelja puhul Mustal merel) ei oleks võimalik kehtestada kalapüügivõimalusi samal tasemel. Püügikeeluaegade pikkus võib varieeruda sõltuvalt teaduslikus nõuandes hinnatud kalavarude seisundist.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse 2027. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võtab vastu püügivõimaluste kehtestamise ja eraldamise meetmed, sealhulgas määrab asjakohasel juhul kindlaks teatavad püügivõimalustega funktsionaalselt seotud tingimused. Määruse (EL) nr 1380/2013¹ artikli 16 lõikega 1 nähakse ette, et püügivõimalused tuleb eraldada liikmesriikidele selliselt, et iga kalavaru või püügiviisi puhul oleks tagatud iga liikmesriigi püügitegevuse suhteline stabiilsus. Kooskõlas kõnealuse määruse artikli 16 lõikega 4 tuleb kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisel järgida määruse artikli 2 lõike 2 kohaseid ühise kalanduspoliitika eesmärke.
- (2) Seetõttu tuleks kooskõlas määrusega (EL) nr 1380/2013 kehtestada kalapüügipüügivõimalused kättesaadava teadusliku nõuande põhjal, võttes arvesse bioloogilisi ja sotsiaal-majanduslikke aspekte, tagades samal ajal eri kalandussektorite õiglase kohtlemise, ning sidusrühmadega peetud konsultatsioonide käigus esitatud arvamusi.
- (3) Vahemere üldine kalanduskomisjon (edaspidi „GFCM“) võttis oma 2024. aastal toimunud 47. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/47/2024/1, millega kehtestatakse pikaajalised majandamismeetmed euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) suhtes, nagu on ette nähtud soovitusel GFCM/46/2023/16 euroopa angerja pikaajalise majandamiskava kohta (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–27). Soovitusel GFCM/47/2024/1 jäetakse 2027. aastaks kehtima töendusliku kalapüügi kuuekuuline keeluaeg ning harrastuskalapüügi keeld. Lisaks piiratakse soovitusel klaasangerjate töendusliku püügi perioodi kahele kuule ning lubatakse kalapüüki üksnes teatavatel tingimustel. Kõnealuse soovitusel kohaselt tuleks neid meetmeid kohaldada Vahemere kõigil merealadel ning magevetes ja riimvetes, sealhulgas estuaarides, laguunides ja üleminekuvetes. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (4) GFCM võttis oma 2024. aastal toimunud 47. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/47/2024/2, millega kehtestatakse pikaajalised meetmed punase

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22–61, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

vääriskoralli (*Corallium rubrum*) säästvaks kasutamiseks, nagu on ette nähtud soovitusel GFCM/43/2019/4, milles käsitletakse Vahemere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–27) punase vääriskoralli säästva kasutamise majandamiskava. Soovitusel GFCM/47/2024/2 jäetakse 2027. aastaks kehtima punase vääriskoralli korjelubade maksimaalse arvuna väljendatud püügikoormuse külmutamine ja korjepiirangud. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

- (5) GFCM võttis oma 2023. aastal toimunud 46. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/46/2023/14, milles käsitletakse Vahemere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–27) hariliku kuldmakrelli (*Coryphaena hippurus*) säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava, millega kehtestati aastateks 2024–2031 kalalaevastiku püügivõimsuse ülempiir, peibutus- ja püügivahendite võimsuse külmutamine laeva kohta ja püügi piirnorm. Harrastuskalapüügi puhul on kõnealuses soovitusel lisaks ette nähtud, et tuleb järgida igapäevast kaasavõetava saagi piirnormi. Nimetatud 2027. aastaga seotud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (6) [TÄIDETAKSE HILJEM: GFCM 49 Kuldmakrell].
- (7) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2019/1022² kehtestati Vahemere lääneosa (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 11) põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava. Kavas on sätestatud eesmärgid ja meetmed kavaga hõlmatud kalavarude pikaajaliseks säilitamiseks ja säästvaks kasutamiseks. Need sisaldavad meetmeid, millega saavutada sihtvarude maksimaalne jätkusuutlik saagikus ja seda hoida ning tagada, et mere bioloogiliste ressursside kasutamisel taastatakse ja säilitatakse püütavate liikide populatsioonid maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tagamiseks vajalikust kõrgemal tasemel.
- (8) Määruse (EL) 2019/1022 artikli 4 lõike 1 kohaselt tuleks määruse (EL) 2019/1022 artikli 1 lõikes 2 loetletud kalavarude püügi võimalused kehtestada maksimaalset jätkusuutlikku saagikust tagava kalastussuremuse väärtuste vahemikus („FMSY-vahemik“) või sellest madalamal tasemel ning kooskõlas kõnealuses määruses sätestatud kaitsemeetmetega. FMSY-vahemikud määratakse kindlaks vastavates kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) nõuannetes. Kui piisavad teadusandmed ei ole kättesaadavad, tuleks kõnealuse määruse artikli 1 lõigetes 2 ja 3 osutatud kalavarude püügi võimalused kehtestada kooskõlas kõnealuse määruse artikli 4 lõikes 6 sätestatud ettevaatusprintsipiilil põhineval lähenemisviisil kalavarude majandamisele.
- (9) Püügivõimalused tuleb ühest küljest esitada traalerite ja õngejadalaevade maksimaalse lubatud püügikoormusena, mis on kindlaks määratud vastavalt määruse (EL) 2019/1022 artiklis 7 sätestatud püügikoormuse reguleerimise korrale, teisest küljest sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) ja hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) maksimaalsete püügi piirnormidena, mis on mõlemad kindlaks määratud vastavalt teaduslikule nõuandele ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikele 4.
- (10) [TÄIDETAKSE HILJEM: Vahemere lääneosa STECFi nõuanne]
- (11) Selleks et edendada selektiivsete püügivahendite kasutamist ning luua tõhusad püügikeelualad noorisendite ja kudekalade kaitseks, kehtestati nõukogu

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1022, millega kehtestatakse Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava ja muudetakse määrust (EL) nr 508/2014 (ELT L 172, 26.6.2019, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>).

määrusega (EL) 2022/110³ hüvitamismehhanism seoses traalerite püügikoormuse reguleerimise korraga. *[TÄIDETAKSE HILJEM: Vahemere lääneosa nõuanded hüvitismehhanismi kohta]*

- (12) Vastavalt määruse (EL) 2019/1022 artiklile 6, kui teaduslikust nõuandest nähtub, et kõnealuse määruse artikli 1 lõikes 2 osutatud kalavaru kudekarja biomass on väiksem kui biomassi preventiivne piirväärtus (BPA) või biomassi piirangu piirväärtus (BLIM), võetakse parandusmeetmeid, et tagada asjaomaste kalavarude kiire taastumine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saamiseks vajalikust kõrgemal tasemel. *[TÄIDETAKSE HILJEM: Vahemere lääneosa parandusmeetmed]*
- (13) GFCM võttis oma 2021. aastal toimunud 44. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/44/2021/20, milles käsitletakse Aadria mere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18) väikeste pelaagiliste liikide säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava, millega kehtestati aastateks 2022–2029 väikesi pelaagilisi liike püüdvatele seinloodalaevadele ja pelaagilise püügi traaleritele maksimaalne püügimaht ning seonduv kalalaevastiku püügivõimsuse ülempiir. Nimetatud 2027. aastaga seotud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (14) *[TÄIDETAKSE HILJEM: GFCMi 49. aastakoosolek: Aadria mere väikesed pelaagilised liigid].*
- (15) *[Täidetakse hiljem: GFCMi 49. aastakoosolek: Aadria mere põhjalähedased liigid].*
- (16) Võttes arvesse Sloveenia laevastiku eripärasid ning selle marginaalset mõju väikeste pelaagiliste liikide varudele ning kooskõlas soovitusel GFCM/44/2021/20 punktiga 33 on asjakohane säilitada olemasolevad püügitavad ja tagada Sloveenia laevastiku juurdepääs väikeste pelaagiliste liikide miinimumkogusele.
- (17) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/45/2022/4, milles käsitletakse Sitsiilia väina (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 12–16) põhjalähedaste kalavarude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitusel GFCM/44/2021/12 ja GFCM/42/2018/5. Soovitusel GFCM/45/2022/4 kehtestati euroopa merluusi püügikoormuse reguleerimise kord ja roosa süvahännaku (*Parapenaeus longirostris*) maksimaalsed püügi piirnormid ning püügivõimsuse külmutamine. Nimetatud 2027. aastaga seotud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (18) *[TÄIDETAKSE HILJEM: GFCMi 49. aastakoosolek: Sitsiilia väina põhjalähedased kalavarud].*
- (19) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/45/2022/5, milles käsitletakse Sitsiilia väina (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 12–16) hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitusel GFCM/44/2021/7 ja GFCM/43/2019/6. Soovitusel GFCM/45/2022/5 kehtestati püügipiirangud ja püügivõimsuse külmutamine. Nimetatud 2027. aastaga seotud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (20) *[TÄIDETAKSE HILJEM: GFCMi 49. aastakoosolek: Sitsiilia väina krevetid].*
- (21) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/45/2022/6, milles käsitletakse Joonia mere (GFCMi geograafilised

³ Nõukogu 27. jaanuari 2022. aasta määrus (EL) 2022/110, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2022. aastaks (ELT L 21, 31.1.2022, lk 165, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>).

alapiirkonnad 19–21) hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitud GFCM/44/2021/8 ja GFCM/42/2018/4. Soovitusena GFCM/45/2022/6 kehtestati püügipiirangud ja püügivõimsuse külmumine. Nimetatud 2027. aastaga seotud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

- (22) [TÄIDETAKSE HILJEM: GFCMi 49. aastakoosolek: Joonia mere krevetid].
- (23) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitud GFCM/45/2022/7, milles käsitletakse Levandi mere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 24–27) hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitud GFCM/44/2021/6 ja GFCM/42/2018/3. Soovitusena GFCM/45/2022/7 kehtestati püügipiirangud ja püügivõimsuse külmumine. Nimetatud 2027. aastaga seotud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (24) [TÄIDETAKSE HILJEM: GFCMi 49. aastakoosolek: Levandi mere krevetid].
- (25) GFCM võttis oma 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitud GFCM/45/2022/3, milles käsitletakse Alboráni mere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–3) mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitud GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 ja GFCM/41/2017/2. Soovitusena GFCM/45/2022/3 kehtestati kalapüügiloaga õngejadalaevade ja käsiõngelaevade maksimaalne arv Alboráni merel. GFCM võttis oma 2025. aastal toimunud 48. aastakoosolekul vastu soovitud GFCM/48/2025/7, milles käsitletakse mustlaik-besuugo pikaajalist püügirežiimi Alboráni meres (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–3). Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (26) [Täidetakse hiljem: GFCMi 49. aastakoosolek – mustlaik-besuugo].
- (27) GFCMi Musta mere tööühma teadusliku nõuande kohaselt tuleks kilu (*Sprattus sprattus*) kalastussuremus hoida praegusel tasemel, et Musta mere (GFCMi geograafiline alapiirkond 29) kiluvarude jätkusuutlikkus oleks tagatud. Seepärast on asjakohane kehtestada jätkuvalt kõnealuste kalavarude autonoomne kvoot.
- (28) GFCM võttis oma 2024. aastal toimunud 47. aastakoosolekul vastu soovitud GFCM/47/2024/8, millega muudetakse soovitud GFCM/43/2019/3 ja soovitud GFCM/41/2017/4, milles käsitletakse Mustal merel (GFCMi geograafiline alapiirkond 29) hariliku kammelja (*Scophthalmus maximus*) püügi mitmeaastast majandamiskava. Soovitusena GFCM/47/2024/8 kehtestati hariliku kammelja ajakohastatud piirkondlik lubatud kogupüük (TAC) ja kvootide eraldamise kava. Soovitud GFCM/41/2017/4 kohaselt on kahekuuline keeluaeg ja püügipäevade piiramine 180 päevaga aastas kalapüügivõimalustega funktsionaalselt seotud. 2027. aastaga seotud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses, sest ilma nende meetmeteta tuleks lubatud kogupüük kehtestada muul tasemel.
- (29) [Täidetakse hiljem: GFCMi 49. aastakoosolek – kasutamata ELi hariliku kammelja kvoodi ülekandmine]
- (30) Käesolevas määruses sätestatud ning liidu kalalaevadele eraldatud kalapüügivõimaluste kasutamine toimub vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1224/2009,⁴ eelkõige vastavalt nimetatud määruse artiklitele 33 ja 34, milles

⁴ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ)

käsitletakse saagi ja püügikoormuse registreerimist ning andmete edastamist kalapüügivõimaluste ammendumise kohta. Seetõttu on vaja täpsustada koodid, mida liikmesriigid peavad kasutama käesoleva määrusega hõlmatud kalavarude lossimist käsitlevate andmete komisjonile saatmisel.

- (31) Selleks et vältida püügitegevuse katkemist ja tagada liidu kaluritele elatusvahendid, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates 1. jaanuarist 2027. Olukorra kiireloomulisuse tõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle avaldamisele järgneval päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1 **Kohaldamisala**

1. Käesolevat määrust kohaldatakse Vahemerel ja Mustal merel tegutsevate liidu kalalaevade suhtes, mis püüavad järgmisi kalavarusid:
 - a) euroopa angerjas (*Anguilla anguilla*), punane vääriskorall (*Corallium rubrum*) ja harilik kuldmakrell (*Coryphaena hippurus*) Vahemerel;
 - b) sinipunakas aadelkrevett (*Aristeus antennatus*), roosa süvahännak (*Parapenaeus longirostris*), hiid-lehthännak (*Aristaeomorpha foliacea*), euroopa merluus (*Merluccius merluccius*), norra salehomaar (*Nephrops norvegicus*) ja vööt-meripoisur (*Mullus barbatus*) Vahemere lääneosas;
 - c) euroopa anšoovis (*Engraulis encrasicolus*) ja sardiin (*Sardina pilchardus*) Aadria merel;
 - d) euroopa merluus (*Merluccius merluccius*), norra salehomaar (*Nephrops norvegicus*), harilik merikeel (*Solea solea*), roosa süvahännak (*Parapenaeus longirostris*) ja vööt-meripoisur (*Mullus barbatus*) Aadria merel;
 - e) euroopa merluus (*Merluccius merluccius*) ja roosa süvahännak (*Parapenaeus longirostris*) Sitsiilia väinas;
 - f) hiid-lehthännak (*Aristaeomorpha foliacea*) ja sinipunakas aadelkrevett (*Aristeus antennatus*) Sitsiilia väinas, Joonia merel ja Levandi merel;
 - g) mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) Alboráni merel;
 - h) kilu (*Sprattus sprattus*) ja harilik kammeljas (*Scophthalmus maximus*) Mustal merel.
2. Käesolevat määrust kohaldatakse ka liidu muu püügitegevuse, sealhulgas harrastuskalapüügi suhtes, kui sellisele püügile on asjaomastes sätetes sõnaselgelt osutatud.

Artikkel 2 **Mõisted**

1. Käesolevas määruses kasutatakse määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 4 lõikes 1 sätestatud mõisteid. Lisaks kasutatakse järgmisi mõisteid:

nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

- (a) „rahvusvahelised veed“ – veed, mis ei kuulu ühegi riigi suveräänse õiguse ega jurisdiktsiooni alla;
- (b) „harrastuspüük“ – mittetööstuslikud püügitoimingud, mille puhul vee-elusressursse kasutatakse meelelahutuslikul, turismi ja sportlikul eesmärgil;
- (c) „lubatud kogupüük“ (TAC) –
 - i) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus püügi puhul, mille suhtes on kehtestatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõigetes 4–7 osutatud erand lossimiskohustusest;
 - ii) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus igasuguse muu püügi puhul;
- (d) „kvoot“ – liidule või liikmesriigile eraldatud osa lubatud kogupüügist;
- (e) „liidu autonoomne kvoot“ – liidu kalalaevadele autonoomselt eraldatud püügi piirnorm juhul, kui kokkulepitud TAC on määramata;
- (f) „analüütiline kvoot“ – liidu kalalaevadele eraldatud autonoomne kvoot juhul, kui analüütiline hinnang on olemas;
- (g) „analüütiline hinnang“ – teatava kalavaru olukorra muutumist käsitlev kvantitatiivne hinnang, mis põhineb kalavaru bioloogiat ja kasutust käsitlevatel andmetel, mis on teadusliku läbivaatamise tulemusel hinnatud kvaliteedilt piisavaks, et anda teaduslikke nõuandeid tulevaste püügivõimaluste kohta;
- (h) „peibutuspüügivahend“ – ankurdatud või merepinnal hõljuv vahend, mille eesmärk on kalu ligi meelitada.

Artikkel 3 **Kalapüügipiirkonnad**

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi püügipiirkondade määratlusi:

- a) „GFCMi geograafiline alapiirkond“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2023/2124⁵ I lisas määratletud alad;
- b) „Vahemeri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1–27 veed, nagu on sätestatud määruse (EL) 2023/2124 I lisas;
- c) „Vahemere lääneosa“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 11 veed, nagu on sätestatud määruse (EL) 2023/2124 I lisas;
- d) „Aadria meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 17 ja 18 veed, nagu on sätestatud määruse (EL) 2023/2124 I lisas;
- e) „Sitsiilia väin“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 12, 13, 14, 15 ja 16 veed, nagu on sätestatud määruse (EL) 2023/2124 I lisas;

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. oktoobri 2023. aasta määrus (EL) 2023/2124, mis käsitleb teatavaid kalapüüki käsitlevaid sätteid Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) lepinguga hõlmatud piirkonnas (uuesti sõnastatud) (ELT L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- f) „Joonia meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 19, 20 ja 21 veed, nagu on sätestatud määruse (EL) 2023/2124 I lisas;
- g) „Levandi meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 24, 25, 26 ja 27 veed, nagu on sätestatud määruse (EL) 2023/2124 I lisas;
- h) „Alboráni meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1, 2 ja 3 veed, nagu on sätestatud määruse (EL) 2023/2124 I lisas;
- i) „Must meri“ – GFCMi geograafilise alapiirkonna 29 veed, nagu on sätestatud määruse (EL) 2023/2124 I lisas.

II JAOTIS

LIIDU KALALAEVADE PÜÜGIVÕIMALUSED

I PEATÜKK

Vahemeri

Artikkel 4

Euroopa angerjas

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1–27, riimvete ja mageveekogude suhtes. Riimvete hulka kuuluvad estuaarid, laguunid ja üleminekuveed.
2. Euroopa angerja töenduslik sihtliigina või juhusliku kaaspüügina püük on keelatud kõigi enam kui 12 cm kogupikkusega isendite puhul vähemalt kuue kuu jooksul. Selleks määrab iga asjaomane liikmesriik ühe või mitu keeluaega järgmistel tingimustel:
 - a) vajaduse korral võivad keeluaeg või -ajad liikmesriigi erinevates püügipiirkondades erineda, et võtta arvesse angerja geograafilist ja hooajalist rännet selle erinevates eluetappides;
 - b) keeluaeg või -ajad kestavad kas kuus järjestikust kuud või kokku kuus kuud kooskõlas lõikes 3 sätestatud tingimustega, ning
 - c) keeluaeg või -ajad on kooskõlas nõukogu määruses (EÜ) nr 1100/2007⁶ sätestatud kaitse-eesmärkidega, kehtivate riiklike majandamiskavadega ning euroopa angerja hooajalise rändega vastavas eluetapis asjaomases liikmesriigis.
3. Keeluaeg vältab alates 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2027 ja täiendava kolmekuulise keeluaaja kehtestab iga asjaomane liikmesriik ajavahemikul alates 1. aprillist kuni 30. novembrini 2027.
4. Alla 12 cm kogupikkusega euroopa angerja töenduslikuks püügiks antakse luba kahe kuu jooksul aastas. Iga liikmesriik, keda selline püük puudutab, määrab teadusasutuse, kes jälgib püüki ning andmete kogumist ja analüüsi.

⁶ Nõukogu 18. septembri 2007. aasta määrus (EÜ) nr 1100/2007, millega kehtestatakse meetmed euroopa angerja varude taastamiseks (ELT L 248, 22.9.2007, lk 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj>).

5. Selliste kalapüügilubade maksimaalne arv ja selliste seisevpüüniste maksimaalne arv, millega võib püüda töenduslikul eesmärgil vähem kui 12 cm kogupikkusega Euroopa angerja isendeid, ei ületa I lisas esitatud määrasid.
6. Euroopa angerja harrastuspüük on keelatud selle liigi kõigis eluetappides.
7. Iga asjaomane liikmesriik teatab komisjonile:
 - a) 1. märtsiks 2027 lõigete 2 ja 3 kohaselt kindlaks määratud keeluaaja või -ajad;
 - b) riigisisised meetmed, mis on seotud lõigete 2 ja 3 kohaselt kindlaks määratud keeluaaja või keeluaegadega, kahe nädala jooksul pärast nende vastuvõtmist, ning
 - c) ajavahemiku, mille vältel on lubatud püüda kooskõlas lõikega 4 vähem kui 12 cm kogupikkusega Euroopa angerja isendeid, 1. märtsiks 2027.

Artikkel 5

Punane vääriskorall

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse suhtes, mis on seotud punase vääriskoralli (*Corallium rubrum*) korjega Vahemerel.
2. Sihtpüügi puhul ei ületa kalapüügilubade maksimaalne arv, liidu kalalaevade korjatud punase vääriskoralli maksimaalne kogus ja liidu püügitegevus II lisas esitatud määrasid.

Artikkel 6

Harilik kuldmakrell

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse töendusliku pelaagilise püügi suhtes, millega püütakse Vahemeres harilikku kuldmakrelli (*Coryphaena hippurus*), kasutades peibutuspüügivahendeid. Seda kohaldatakse ka hariliku kuldmakrelli harrastuskalapüügi suhtes Vahemerel.
2. Hariliku kuldmakrelli püügi loaga liidu kalalaevade laevastiku maksimaalset püügivõimsust, väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses, piiratakse vastavalt III lisale.
3. Peibutuspüügivahendite maksimaalset arvu hariliku kuldmakrelli püügi loaga laeva kohta piiratakse vastavalt III lisale.
4. Hariliku kuldmakrelli maksimaalne püügimaht ei tohi ületada III lisas sätestatud püügimahtu.
5. Hariliku kuldmakrelli harrastuspüük on lubatud 15. augustist kuni 31. detsembrini ning selle maksimaalne püügimaht on 10 kg või viis mis tahes suurusega kala inimese kohta päevas.

II PEATÜKK

Vahemere lääneosa

Artikkel 7

Põhjalähedased liigid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud määruse (EL) 2019/1022 artikli 1 lõikes 2 osutatud põhjalähedaste kalavarude püügiga Vahemere lääneosas.
2. Traalerite ja õngejadalaevade maksimaalset lubatud püügikoormust piiratakse vastavalt IV lisale. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EL) 2019/1022 artiklis 9 ja määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–34 sätestatud tingimustele.
3. Sinipunaka aadelkrevet (*Aristeus antennatus*) maksimaalseid püügi piirnorme Alboráni meres, Baleaari saartel, Põhja-Hispaanias ja Lioni lahes piiratakse vastavalt IV lisale.
4. Sinipunaka aadelkrevet (*Aristeus antennatus*) ja hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) maksimaalseid püügi piirnorme Korsika saarel, Liguuria meres, Tüüreeni meres ja Sardiinia saarel piiratakse vastavalt IV lisale.
5. IV lisas esitatud püügivõimaluste jaotamine liikmesriikide vahel ei piira:
 - a) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohast kalapüügivõimaluste vahetamist;
 - b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohast mahaarvamist ja ümberjaotamist;
 - c) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 või määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast lisakoguste lossimist;
 - d) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 või määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast koguste kinnipidamist või ülekandmist;
 - e) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105, 106 ja 107 kohast vähendamist.

Artikkel 8
Hüvitamismehhanism

[TÄIDETAKSE HILJEM]

Artikkel 9
Parandusmeetmed

[TÄIDETAKSE HILJEM]

Artikkel 10
Andmete registreerimine ja edastamine

1. Liikmesriigid registreerivad püügikoormuse andmed ja esitavad need komisjonile kooskõlas määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklitega 33 ja 34 ning komisjoni rakendusmääruse (EL) 2025/2196⁷ artiklitega 56, 58 ja 59.
2. Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed püügikoormuse kohta, tuleb selleks kasutada käesoleva määruse IV lisas sätestatud püügikoormuse rühma koodi.

III PEATÜKK

Aadria meri

Artikkel 11
Väikesed pelaagilised liigid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud sardiini (*Sardina pilchardus*) ja euroopa anšoovise (*Engraulis encrasicolus*) püügiga Aadria merel.
2. Maksimaalne euroopa anšoovise ja sardiini püügimaht ei tohi ületada V lisas esitatud püügimahtu.
3. Väikeste pelaagiliste liikide püügi loaga liidu kalalaevade laevastiku maksimaalne püügivõimsus kilovattides, kogumahutavuses ja laevade arvus on sätestatud V lisas.
4. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 12
Põhjalähedased liigid
[TÄIDETAKSE HILJEM]

⁷ Komisjoni 17. oktoobri 2025. aasta rakendusmäärus (EL) 2025/2196, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses vetele ja kalavarudele juurdepääsu, kalanduse kontrolli, järelevalve, inspeksiooni ja jõustamise, kvootide ja püügikoormuse vähendamise, andmete ja teabega ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 404/2011 (ELT L, 2025/2196, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

Artikkel 13
Andmete edastamine

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed kalavarude lossimise ja püügikoormuse kohta, kasutavad nad selleks käesoleva määruse V lisas sätestatud kalavarukode ja püügikoormuse rühma koodi.

IV PEATÜKK

Sitsiilia väin

Artikkel 14
Euroopa merluus ja roosa süvahännak

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud euroopa merluusi (*Merluccius merluccius*) ja roosa süvahännaku (*Parapenaeus longirostris*) püügiga Sitsiilia väinas.
2. Põhjalähedaste kalavarude püügi loaga põhjatraalerite laevastiku maksimaalne püügivõimsus väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses on esitatud VI lisas.
3. Euroopa merluusi püüdvate põhjatraalerite (OTB) euroopa merluusi püügi maksimaalne lubatud püügikoormus (püügipäevade arvuna) on sätestatud VI lisas.
4. Roosa süvahännaku maksimaalne püügimaht ei tohi ületada VI lisas sätestatud püügimahtu.
5. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

Artikkel 15
Süvamerekrevetid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) ning sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) püügiga Sitsiilia väinas.
2. Käesoleva artikli kohaldamisalasse kuuluvate põhjalähedaste kalavarude püügi loaga põhjatraalerite laevastiku maksimaalne püügivõimsus, väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses, on sätestatud vastavalt VI lisale.
3. Maksimaalne püügimaht ei tohi ületada VI lisas sätestatud püügimahtu.

Artikkel 16
Andmete edastamine

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed lossimise ja püütud koguste kohta, kasutavad nad selleks käesoleva määruse VI lisas sätestatud kalavarukode.

V PEATÜKK

Joonia meri ja Levandi meri

Artikkel 17

Süvamerekrevetid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) ning sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) püügiga Joonia meres ja Levandi meres.
2. Käesolevas artiklis osutatud süvamerekrevettide varu püügi loaga põhjatraalerite laevastiku maksimaalne püügivõimsus, väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses, on sätestatud VII lisas.
3. Maksimaalne püügimaht ei tohi ületada VII lisas sätestatud püügimahtu.

VI PEATÜKK

Alboráni meri

Artikkel 18

Mustlaik-besuugo

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse mustlaik-besuugot (*Pagellus bogaraveo*) õngejadade ja ridvata õngega püüdvate liidu kalalaevade tööndusliku ja harrastuskalapüügi suhtes Alboráni merel.
2. Maksimaalne püügimaht ei tohi ületada VIII lisas esitatud püügimahtu.
3. Mustlaik-besuugo püügi loaga õngejadalaevade ja käsiõngelaevade maksimaalne arv on sätestatud VIII lisas.
4. Peamiste kalavarude kaitsmiseks kudemisajal kehtestatakse ajutine püügikeeld, mis kestab vähemalt 60 järjestikust päeva. Kõnealune püügikeeld kestab vähemalt kaks kuud, kehtib 2027. aasta jaanuarist märtsini ja seda kohaldatakse mustlaik-besuugo peamistel levikualadel Alboráni merel.
5. Mustlaik-besuugo harrastuspüük on keelatud.

VII PEATÜKK

Must meri

Artikkel 19

Kilu

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud kilu (*Sprattus sprattus*) püügiga Mustal merel.

2. Liidu autonoomne kvoot on sätestatud IX lisas.
3. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 20

Harilik kammeljas

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud hariliku kammelja (*Scophthalmus maximus*) püügiga Mustal merel.
2. Hariliku kammelja lubatud kogupüük, mida kohaldatakse Musta mere liidu vetes, kõnealuse lubatud kogupüügi eraldamine liikmesriikidele ning asjakohasel juhul sellega funktsionaalselt seotud tingimused on esitatud IX lisas.
3. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 21

Hariliku kammelja püügi koormuse haldamine

Artikli 20 kohaldamisalaga hõlmatud, Mustal merel hariliku kammelja püügi loaga liidu kalalaevad tohivad laeva üldpikkusest olenemata tegeleda püügiga mitte rohkem kui 180 püügipäeva aastas.

Artikkel 22

Hariliku kammelja püügi keeluaeg

Liidu kalalaevadel on Musta mere liidu vetes alates 15. aprillist kuni 15. juunini 2027 keelatud hariliku kammelja püük, ümberlaadimine, pardal hoidmine, lossimine ja esmamüük.

Artikkel 23

Kalapüügivõimaluste jaotamist käsitlevad erisätted Musta mere puhul

IX lisas sätestatud püügivõimaluste jaotamine liikmesriikide vahel ei piira:

- a) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohast kalapüügivõimaluste vahetamist;
- b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohast mahaarvamist ja ümberjaotamist;
- c) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105 ja 107 kohast vähendamist.

Artikkel 24

Andmete edastamine

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed Musta mere liidu vetes püütud kilu ja kammelja lossimise ja koguste kohta, kasutavad nad selleks käesoleva määruse IX lisas sätestatud kalavarukoode.

III JAOTIS

LÖPPSÄTTED

Artikkel 25

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Seda kohaldatakse 1. jaanuarist 2027 kuni 31. detsembrini 2027.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*